

# 錦江

広報きんこう

KINKO TOWN PUBLIC RELATIONS, JAPAN  
JULY, 2010  
VOLUME. 64



7

# 情熱

右 猪鹿倉 アヤコさん (猪鹿倉自治会)  
左 鳥 淵 ユズ子さん (鳥淵自治会)



# 夏休みは町内で遊ぼう!



もうすぐ夏休みがやってきます。

夏の計画はお決まりですか? 錦江町内にはキャンプ場やプール、お食事処にイベントなど夏を満喫できるスポットが数多くあります。

今年は、錦江の夏を満喫してみませんか!?

## 観光施設



### 花瀬レクリエーション村



流水プール・スライダープール・幼児用プールがあり、キャンプ場はレンタルテント40張り用意しています。もちろんテント持参もOK。

**【営業時間】**

7月18日～8月31日  
(プールのみ10時～17時)  
☎ 0994 - 25 - 2753

**【料金】**

・大人 = 420円  
・小人 = 300円  
・幼児 = 100円

### 田代に『青いアナコンダ』現る!!

2010年7月リニューアルオープン!  
ウォータースライダーが青いチューブ型のスライダーに生まれ変わり、全長が21mから36mになが～くなりました!  
他にも流水プールや幼児用プールもありご家族みんなで楽しめます。  
新しいスライダー『青いアナコンダ』で新しい思い出を刻もう!

### 花瀬バンガロー村

花瀬川の川辺にあり、5人用10棟、20人用1棟があります。バス・トイレ・キッチンに食器類、ベッドに寝具等が完備されています。

**【営業時間】**

年中無休  
☎ 0994 - 25 - 3838



### 花瀬オートキャンプ場

車でそのまま横付け出来るキャンプ場です。14サイトあるキャンプ施設には露天の五右衛門風呂・炊事棟・トイレが各々設置されています。

**【営業時間】**

年中無休  
☎ 0994 - 25 - 3838







## 瀬々來樹館

花瀬川の川辺で森林浴をしながら、ソーメン流しや鯉料理を楽しめます。涼を感じる事の出来るスポットです。

### 【営業時間】

年中無休

☎ 0994 - 25 - 3883



## 奥花瀬ニジマス釣り場

花瀬の自然の中でたくましく育った元気なニジマスを相手に渓流釣りを楽しめます。この夏、太公望になってみませんか？



### 【営業時間】

現在営業中

11月3日まで

☎ 0994 - 25 - 3376

### 【利用料金】

・2,000円(竿・えさ込み、釣った魚1kgまで含む)



## 大滝の茶屋

大滝公園内にあり、雄大な神川大滝を眺めながらソーメン流しや鯉料理を楽しめます。

公園付近には大小7つの滝があり、滝巡りもおすすめです。

### 【営業時間】

現在営業中

8月31日まで

☎ 0994 - 22 - 2120



## 神川キャンプ場

炊事棟やバーベキューセット(10卓)、シャワー室等が完備されています。また、オートキャンプスペースも増設されました。

キャンプ場付近では海釣りを楽しむことも出来ます。

### 【営業時間】

現在営業中

8月31日まで

☎ 0994 - 22 - 1446



### 【要注意】

夏を楽しく過ごすために次のことに注意しましょう。

#### ■海難事故

海難事故を避ける為、次の5つのことに特に注意しましょう。

☆遊泳中は子供から絶対に目を離さない。

☆遊泳禁止区域で遊ばせない。

☆子供だけで海や川に行かせない。

☆泳ぐ前に準備運動をする。

☆釣り等の場合も救命胴衣を着用する。

☆もし溺れたら浮き輪などの道具を使って助ける。

☆呼吸が弱いなど異常がある場合はすぐに救急車を呼ぶ。

#### ■熱中症

最大の予防は、外出時に帽子を被り、水分と休憩を十分に取ることです。もし、熱中症になったら次のようにしましょう。

#### ■応急処置

☆風通しの良い涼しい日陰に運ぶ。

☆衣類をゆるめるか脱がして安静にする。

☆何も飲みたがらなかつたり皮膚が冷たく鳥肌が立つようなときはすぐに救急車を呼ぶ。

#### ■花火

花火は夏を代表する楽しい遊びですが、一歩間違つと大事故につながります。以下のことに注意して遊びましょう。

☆水を用意して大人と一緒に遊びましょう。

☆風の強い日はやめましょう。

☆人や家に向けないようにしましょう。

☆燃えやすいものがある場所で遊ばないようにしましょう。

☆後始末はちゃんとしましょう。

☆後始末はちゃんとしましょう。

# 私たちのまち [錦江町] の トピックス

暮らしの情報や、みんなの活躍など、まちの話題をピックアップしてご紹介します。



大原小学校での読み聞かせの様子

## 本の楽しさを伝えます

町教育委員会が、文化センター図書館を飛び出し、6月から町内の小学校で『読み聞かせ』を開いています。

この活動は今年で4年目をむかえ、大原小学校での『読み聞かせ』には特別職も参加し、楽しい絵本の世界へ子どもたちを誘い込んでいました。

子どもたちは、絵本『とんとんとん』の話に耳を傾け、クイズコーナーでは目をキラキラさせながら楽しんでいました。

子どもたちも大変満足した様子で、絵本の楽しさを再認識していました。文化センター図書室の谷口司書補は「これからもこの活動を続けて、文字で書かれた言葉の素晴らしい世界へ子どもたちをもっともっと誘っていきたいです。」と話されました。

このような活動がどんどん広がっていくことを期待します。



## 『地デジ』でお困りのことはありませんか？

6月30日、役場本庁1階ロビーにおいて『地上波デジタル放送』に関する相談会が開催されました。

これは、デジザポ鹿児島が平成23年7月24日の完全移行に向けて、地デジ推進の一環として行っているもので、アンテナからテレビまでのいろいろな相談に乗っています。

当日は、テレビの操作方法や受信についての相談などがあり、相談員の方が丁寧に説明していました。

この相談会は終了しましたが、地デジに関する相談は役場企画課でも受け付けていますので、些細なことでもどんどん相談してください。 役場企画課 0994-22-3032



## 信号機を守って、安全運転を

役場の駐車場入り口に通り抜け禁止の看板が立ちました。

これは、最近役場前交差点の赤信号を避ける為に役場駐車場を通り抜ける車両が増えている為に設置されたものです。

通り抜けは駐車場を利用する車両にとっては、とても迷惑な行為で、なにより大変危険ですので、通り抜けは絶対にしないように心がけてください。また、駐車場では必ず駐車スペース以外には駐車しないようにしましょう。

役場駐車場に関わらず危険な運転はせず、事故が起こらないまちに町民皆さんで取り組んでいきましょう。

役場駐車場から、この嫌な看板が早く無くなることを願います。





徳留 民子さん

## 旭日単光章 受章

故 徳留賢逸さん（神川上自治会）が旭日単光章を受勲されました。

旭日章は、功績の内容に着目し顕著な功績を挙げた方に贈られるもので、徳留さんは、旧大根占町議会議員として平成3年から3期12年の永きにわたり旧大根占町の行政や町の発展にご尽力された功績が認められ今回の荣誉に輝きました。

本当におめでとうございます。



義援金を届けてくださった榎木会長（右）

## 多くの寄付をありがとうございました。

□蹄疫の恐怖にさらされている本町へ「□蹄疫対策へ役立てて下さい。」と三件の寄付をいただきました。

本町では、□蹄疫侵入阻止の為の防疫費に使わせていただきます。

賜りました善意に対し心より厚くお礼申し上げます。

□蹄疫に負けないよう、錦江町一丸となって頑張っていきましょう。

### ■寄付者

錦江町ニコニコスタンプ会（厚ヶ瀬政美会長）

鹿銀南大隅経友会（榎木哲郎会長）

富田ハツコさん

また、社会福祉協議会へ神川上自治会より社会福祉のために役立てて頂きたいと寄附をいただきました。

神川上自治会では、車イスを社会福祉協議会に寄附する目的で5年前からアルミ缶のプルタブ（栓）を集められていました。今回業者に買い取ってもらい、その益金を寄附して頂きました。

賜りました善意に対し心より厚くお礼申し上げます。



## みんなで地域を盛り上げます。

馬場地区公民館で毎年恒例の座談会が開催されています。これは、馬場地区公民館産業部が開催しているもので、今年で活動を始めて4年目となり、毎年、馬場地区10自治会を7回で「集落座談会」を実施しています

馬場地区公民館産業部は国の「農地・水・環境保全対策事業」の交付金を受け、馬場地区公民館の組織として活動しています。

内容は、産業部の年度計画等の説明をし、さまざまな意見を聞き、今後の事業に反映させるようにしています。

今年も活発な意見がたくさん出ており、いろいろな活動が出来るのではないかと楽しみにしています。

（記事：馬場地区公民館 鳥井ヶ原宣義）

# 職 員 配 置 図

## ●町長部局

### 【本 庁】

□ は異動者

〒 893-2392 錦江町城元 963

TEL 0994 (2 2) 0 5 1 1 FAX 0994 (2 2) 1 9 5 1

[ ] は兼務又は併任

課 等	課長等	課長補佐等	チーム名	チームリーダー	チーム員		
総務管理監	原澤 幸朗						
総 務 課	木場 一昭		総 務	新田 敏郎	木下 勝幸	松尾 いずみ	濱田 久美子
			自治防災	[木場 一昭]	落司 毅	牧原 弘弥	
			財政管財	[木場 一昭]	池之上 和隆	池水 国博	
企 画 課	今村 利和		未来形成	安田 憲次	中島 裕二	壺崎 浩二	山王 洋介
住民税務課	永田 泰久		税 務	鶴園 健郎	坪内 裕二郎	川越 正治	徳永 勝志
			住 民	南谷 昭子	福園 正夫	竹井 真知子	
			地籍調査	舞原 利博	姫木 映子	永田 宗成	
保健福祉課	落司 孝文		福 祉	表木 愛忠	岡元 英樹	藤崎 みづえ	鳥井ヶ原宣義
			衛 生	今熊 武朗	鶴田 美由紀		
			保 険	森 とし子	篠原 稔	小川 純一	
産業振興課	宮下 和久		経 済	冨尾 俊一	船迫 小百合	大崎 いずみ	上吹越 智子
			生産振興	[宮下 和久]	上園 ひとみ	中島 万喜	
			基盤整備	下萩 一海	舞原 千昭	大浦地 毅	丸田 理津子
建 設 課	水口 幸二		建 設	寺田 貢治	白井 寿子	黒瀬 慎吾	
			水 道	[水口 幸二]	福迫 和文	押領司 浩二	鶴瀬 公博
			住 宅	[水口 幸二]	長濱 幸治	水流 賢一	
大根占錦江園	落司 秀明		錦江園	満留 満春	岩下 和文	山本 昭八	
					松尾 洋一	袖山 仁志	
					笹貫 新一郎	木場 裕志	鶴田 和男
					坂口 美智代	桑原 直也	
会計管理者 会 計 課	西迫 秋美	[西迫 秋美]			森山 恵理子	今村 学	
					山下 マユミ	小倉 美保	舞原 和子
					畠中 美和子	牧 奈津美	牧原 幸司
					荒武 まゆみ	有村 なり子	又村 斗美
					日笠山みゆき		
			会 計	[西迫 秋美]	永吉 和幸	栗脇 明浩	

### 【支 所】

〒 893-2492 錦江町田代麓 827-1

TEL 0994 (2 5) 2 5 1 1 FAX 0994 (2 5) 2 6 6 8

課 等	課長等	課長補佐等	チーム名	チームリーダー	チーム員		
支 所 長	南園 高樹						
地域振興課	[南園 高樹]		地域振興	大寺 和久	大庭 裕子	久保 伸一	
					川路 昭典	時吉 健二	
住民生活課	山脇 幸夫		民 生	川路 洋志	福園 奈美	水流 瑞穂	
					永濱 あけみ	中原 昭洋	
			税 務	宮原 賢志	馬場 満博	邊志切 祐希	
産業建設課	坂元 博美		経 済	窪 和人	猪鹿倉 勝志	宿利原 伸一	
					小鷹 敬志郎	畠中 裕文	
			建 設	田中 弘明	中野 好太郎	新久保 良美	
					船迫 修一	中曲瀬 奈々	山下 知幸



**【教育委員会】**

**本 庁**

課 等	課長等	課長補佐等	チーム名	チームリーダー	チーム員			
教 育 課	橋口 達郎	(指導主事) (参 事) 鎌田 広文	教育総務	久保 清隆	瀬戸 ちどり	高崎 満広	馬庭 司	
					(給食調理員)	中野 まゆみ	添田 美千代	
					京田 光子	隈元 洋子	柿迫 佐由美	
					柳田 里美	馬込 さつき		
					(学校用務員)	菖蒲 よし子	櫻井 美和子	
			有馬 睦美		川邊 孝一	岩切 すみえ		
			渡辺 久代		新村 あけみ	中野 浅子		
			生涯学習		荒木 義文	家長 広人	田代 眞介	
						濱田 竜大	徳永 雅信	

● 議 会							
事 務 局	榎本 雄二				城下 香代子	[磯元 隆宏]	

● 監査委員							
事 務 局	[榎本 雄二]				磯元 隆宏		

● 農業委員会							
事 務 局	松元 辰朗				折久木まり子	[中野 好太郎]	

● 選挙管理委員会							
事 務 局	[永田 泰久]				平石 誠		

● 南大隅衛生管理組合							
事 務 局	長瀨 正明						

● 鹿児島県町村会 (派遣職員)							
事 務 局					上吹越 寿次		

## 錦江町役場直通電話一覧

課 名 等	チーム名等	直通番号	備 考
総 務 課	総 務	代表電話 22-0511	本庁 2 F
	自治防災		
	財政管財		
議会・監査事務局			本庁 3 F
企画課	未来形成	22-3032	本庁 2 F
会計課	会 計	22-3038	本庁 1 F
産業振興課	経 済	22-3034	本庁 1 F 大根占 中学校側
	生産振興 農業委員会	22-3035	
	基盤整備	22-3036	
建設課	建 設	22-3033	
	水 道		
	住 宅		
大根占錦江園		22-0265	馬場 1134-1

課 名 等	チーム名等	直通番号	備 考
保健福祉課	保険 (国保)	22-3041	本庁 1 F 国道側
	保険 (介護)	22-3043	
	福 祉	22-3042	
	衛 生	22-3044	
	地域包括支援 S	22-3030	
住民税務課	税 務	22-3037	
	住 民	22-3039	
	選挙管理委員会	22-3040	
教育課	教育総務	22-0517	中央公民館
	生涯学習		
	文化センター		
地域振興課	田代支所 業務全般	代表電話 25-2511	田代麓 827-1
住民生活課			
産業建設課			
支所教育課			
		25-2515	

# 地域づくりインターン生決定!

今年度の地域づくりインターン事業の受け入れ学生が決定しました。  
総勢で4名の学生が、7月中旬から8月中旬にかけて滞在します。  
住民の方に色々と尋ねることがあるかもしれませんが、その際にご協力ください。  
また、インターン生は住民との交流も望んでいますので、お気軽に話しかけてください。

プロフィール

- ①名 前
- ②学 部
- ③出身地
- ④趣味・特技
- ⑤意気込み



YURIE SUGA

- ①須賀 友里恵 (すが ゆりえ)
- ②早稲田大学 理工学部 建築学科4年
- ③東京都
- ④華道草月流、絵画、美術館巡り
- ⑤大学生活最後の夏を錦江町で、皆さんと共に過ごせることを楽しみにしています。世間知らずでマイペースな私ですが、多くの方と話して交流し、成長出来れば良いなと思っています。

NO.01



ITO RINTARO

- ①伊藤 麟太郎 (いとう りんたろう)
- ②明治大学 農学部2年
- ③埼玉県
- ④ギター
- ⑤今回派遣が決まりました、伊藤麟太郎です。限られた時間の中で自分ができていることを常に意識して積極的に動きたいと思います。錦江町の方々と関わる中で自分が何かを得るだけでなく、少しでも何か役に立てればと思います。宜しくお願いします。

NO.02



MISAKI ANZAI

- ①安西 美咲 (あんざい みさき)
- ②法政大学 現代福祉学部現代福祉学科
- ③神奈川県横浜市出身
- ④映画・音楽・アニメ鑑賞 特技はタイピングとクラリネット
- ⑤今回錦江町に派遣されることになりました。みなさんと同じ場所で同じ時間を一緒に過ごすことができることが今から本当に楽しみです。2週間全力で過ごすよう頑張りたいと思っています。どうぞよろしくお祈いします。

NO.03



KOUHEI MUROOKA

- ①室岡 康平 (むろおか こうへい)
- ②法政大学 現代福祉学部2年
- ③愛媛県喜多郡内子町
- ④剣道
- ⑤私は地元を活性化するという将来の目標があり、その目標の通過点として錦江町に行くことになりました。錦江町の素晴らしい自然を肌身で感じ、その中で育った素晴らしい人々との出会いを楽しみにしています。よろしくお願いします。

NO.04

※インターン生の受け入れにご協力していただける家庭の方及び、農業体験などの体験活動にご協力していただける方を募集しています。なお、受け入れ家庭については、連続3泊以上の宿泊が可能な家庭といたします。

希望される方は、錦江町企画課までご連絡下さい。

企画課 ☎ 22-3032



# 肝属郡医師会立病院からのお知らせ

## ■平成22年7月より『完全紹介予約制』となります。

当院は7月より外来を『完全紹介予約制』といたします。初診の方は、他の医療機関（かかりつけ医）などからの紹介状が必要となります。また、受診の際は、事前に予約をお取りください。

※泌尿器科、整形外科、眼科は予約のみ（紹介状が無い場合）でも受診できる場合があります。

【受診予約の電話受付時間】 平日：午後2時～5時、土曜日：午前9時～12時30分

## ■逆紹介を積極的に進めます。

当院を受診中の患者様で、病状が安定している方は、地域の「かかりつけ医」をご紹介させていただきます。

## ■時間外の救急外来の適正な利用について

当院の救急外来は、あくまでも救急患者様に対応するため単なる時間外診療ではありません。

日中から症状のある方、軽い症状の方は、早めに通常の診療時間内に医療機関（かかりつけ医）をご利用ください。

## ■情報提供のお願い

当院は深刻な医師不足の状況にあり、勤務いただける医師を探しています。

お知り合いの医師または医学部生に関する情報をお寄せ下さい。（些細な情報でも構いません）

地域住民の皆様には、当院の実情をご理解の上、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

### 【問い合わせ窓口】

受付時間／月～金 午前9時～午後5時  
完全紹介予約制／地域医療室  
医師情報／総務課（中村・黒瀬）  
TEL 0994-22-3111

### 肝属郡医師会立病院

〒893-2301 鹿児島県肝属郡錦江町神川 135 番地3  
TEL 0994-22-3111 FAX 0994-22-3110  
URL <http://www.kimotsuki-cdh.jp/>  
Eメール [kimo-byouin@kimotsuki-cdh.jp](mailto:kimo-byouin@kimotsuki-cdh.jp)

# 国民健康保険・後期高齢者医療からのお知らせ

現在使用されている国民健康保険証・後期高齢者医療保険証は有効期限が平成22年7月31日までとなっています。

**新しい保険証は7月下旬に特定記録郵便で郵送します。**

○就学中の方（住所が錦江町にない学生）の保険証は、役場での更新となります。

（在学証明書と印鑑をご持参ください。）

○臓器の移植に関する法律の一部改正により、保険証の裏面が変更になります。

臓器提供について家族でよく話し合っ、臓器提供の意思表示にご協力ください。

（詳しくは、保険証送付時に同封されるパンフレットをご覧ください。）



### 【お問い合わせ先】

保健福祉課（保険チーム）

TEL 0994-22-3041

住民生活課（民生チーム）

TEL 0994-25-2511

## 国民年金保険料免除 申請について

本庁住民税務課  
支所住民生活課  
鹿屋年金事務所

電話 0994-22-3039  
電話 0994-25-2511  
電話 0994-42-5121

**申請は原則として毎年度  
必要です**

免除のサイクル(始期と終期)は、7月から翌年6月までです。引き続き免除申請をされる方は、国民年金窓口で手続きできます。(前年の所得で審査)  
なお、保険料全額免除または若年者納付猶予(一部納付を除く)が承認された方が、申請時に翌年度以降も申請を行うことをあらかじめ希望(申請書の記入欄に「はい」に○)された場合は、あらためて申請を行わなくても、自動的に審査を行います。



平成21年の7月～平成22年の6月までの免除申請は平成22年の7月まで行えます。(前々年の所得で審査)  
退職(失業)した方が申請を行うときは、雇用保険受給者証または、雇用保険被保険者離職票等をご持参ください。

## 税務証明交付申請時の本人確認にご協力をお願いします

平成22年8月2日(月)から税務関係証明・閲覧の申請に際して原則、申請書への押印を廃止し**窓口に来られた方の本人確認**を実施させていただきます。

これは、他人が本人になりすまして証明書等を不正取得することを防止し、皆様の資産や収入等の個人情報保護することを目的としています。

来庁される皆様にはご負担をおかけすることになりますが、ご理解とご協力をお願いします。

### ●本人確認方法

交付申請書に申請者の署名と官公署の発行した次の書類等(現在有効なもの)をご提示ください。委任状持参での申請の場合は、窓口に来られた代理人の方に対して行わせていただきます。

▶ 運転免許証・パスポート・住民基本台帳カード・各種健康保険証 など

※必要に応じて口頭による質問をさせていただくことがありますのでご了承ください。

※証明書類によっては本人確認の対象外となるものもあります。

※法令の規定や通達がある事項に関して職務上申請できる官公庁や弁護士・司法書士等は一部取り扱いが異なります。

その他詳細についてはお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 錦江町役場 住民税務課税務チーム TEL 22-3037  
住民生活課税務チーム TEL 25-2511

## 計量器定期検査

(平成22年度検査実施)

1. 検査対象 → 取引または証明上の計量に使用するはかり等。2年に1回実施されます。
2. 検査日程 → ・印鑑と検査料(1台おおよそ500円程度)が必要です。

対象地区	月 日	時 間	場 所
田代地区	平成22年7月15日(木)	13:00～16:30	役場・田代支所(公用車庫前)
大根占地区	平成22年7月16日(金)	9:00～15:00	役場・本庁(公用車庫前)

- ・一昨年受験された方々には、それぞれ通知いたします。
- ・上記のいずれかで受験されないと他の市町村での受験となります。

(問い合わせ) 産業振興課 (0994-22-0511) 及び産業建設課 (0994-25-2511)



# お知らせ コーナー INFORMATION 2010.7

## お知らせ

### 平成22年度大隅肝属地区 消防組合職員採用試験概要

大隅肝属消防組合では、職員採用試験を行います。

#### 【職種及び人員】

消防士

若干名

#### 【受験資格】

- ①昭和61年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた者
- ②学校教育法（昭和22年法律第26号）による高等学校卒業以上の学歴を有する者（平成23年3月卒業見込み者を含む）

#### 【試験の方法】

##### ①第一次試験

(ア) 教養試験（委託統一試験）

(イ) 消防適性検査（委託統一試験）  
(ウ) 作文試験



(エ) 体力検査  
②第二次試験  
面接試験

#### 【試験の日時】

平成22年9月19日（日）

午前8時40分～

#### 【試験会場】

大隅肝属地区消防組合消防本部

#### 【申込期間】

平成22年8月2日（月）～

平成22年8月19日（木）

※消印有効

#### 【申込書配布】

平成22年7月5日から

#### 【問い合わせ先】

大隅肝属地区消防組合

消防本部 総務課

〒893・0015

鹿屋市新川町800番地

TEL 0994・41・7182

※申込書は各消防署及び各分署に準備してあります。

## 浄化槽は「法定検査」を受けていることになっています

浄化槽は適正な使用、保守点検、清掃を行うことによって、私たちの生活により排出された汚水を浄化してきれいな水を流すことができる装置です。浄化槽法ではこれらが適正に行われているか、きれいな水が放流されているか確認する法定検査が義務付けられています。

検査は、県知事が指定した検査機関である(財)鹿児島県環境検査センターが事前にハガキで通知した検査日にお伺いし、現場で検査を行い、放流水をもちかえり水質検査を行います。

### ●検査の内容

#### 1. 使用開始検査（7条検査）

浄化槽を使い始めて3ヶ月が経過した後に、施工と機能の検査を行います。また、浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、水を持ち帰り詳しい水質検査（BOD）を実施します。

#### 2. 定期検査（11条検査）

年1回、浄化槽の機能と維持管理状況が適正であるかどうか検査し、浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、水を持ち帰り詳しい水質検査（BOD）を実施します。

この定期検査については、従来、官公所のものすべてと、11人槽以上のものについて行ってきましたが、平成17年度より家庭用の浄化槽（5～10人槽）もこの検査の対象となり、順次検査を行っています。

家庭用の浄化槽（5～10人槽）は、検査で特に大きな問題がなかったものについては、次回の検査は4年後に行うことになります。

（一般家庭5～10人槽）

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
使用開始検査	—	11,000円
定期検査	4,000円	6,000円

検査結果は、保健所、土木事務所及び市町村に報告され、必要に応じて指導が行われます。

なお、この検査を拒否をされますと行政指導が行われることとなります。

（問い合わせ先） ○(財)鹿児島県環境検査センター ☎099-223-3185 <http://www.kagoshimakensa.or.jp/>  
○錦江町役場 保健福祉課 衛生チーム ☎0994-22-3044

## 休日の在宅当番医

月日	病院名	電話番号
7月11日	じょうさいクリニック	24-2977
18日	瀧畑クリニック	25-2575
19日	肝属郡医師会立病院	22-3111
25日	藤崎クリニック	22-2238
8月1日	今隈医院	26-2222
8月8日	二川胃腸科内科	22-2033

※諸事情により変更となる場合がありますのでご利用の前にお問い合わせください。

## 人口の動き



平成22年7月1日現在

		前月号比
人口	9,328人	(△6)
男	4,391人	( 6)
女	4,937人	(△12)
世帯数	4,275戸	(△3)

△は減少

## 町営住宅 空き家状況 （7月1日現在）

### 大根占地区

・京町団地（1戸）  
・芝山団地（2戸）

・旧神川中教職員住宅（1戸）

### 田代地区

・公宮城ヶ迫（1戸）

お問い合わせ及び入居希望の方は、建設課または地域振興課へご連絡下さい。

5月1日  
～5月31日

戸籍に関する情報は  
ホームページ上では掲載致しておりません

## 有料広告募集中

広報きんこうに掲載する有料広告を随時募集しております。広告主様のアイデアで、さまざまな用途にご利用いただけます。

広告掲載についての詳細は、錦江町役場ホームページをご覧ください。錦江町役場企画課へお問い合わせください。

87mm

1 枠 縦50mm×横87mm

50mm

月額5,000円

## 盆提灯半額セール

どこよりも安くどこよりも豊富!

仏様用・神様用  
霊前灯・創作提灯  
納骨堂用小型提灯  
提灯のことならおまかせください。



### 家紋入り提灯

専門店よりお安く紋入り提灯をお受けします。

特価 5,800円～48,000円

(紋入れ代不要、家紋5千種用意)

線香・返礼ギフト・仏具各種特価揃い  
紳士婦人黒礼服、常時特価品揃い展示中!

ひろくま 提灯・礼服・専門  
☎ 22-2345



### お勧め商品

### 身体の健康 (高血糖)

意外と多い!! 「糖尿病予備軍」

糖尿病には微量の  
ミネラル補給が必要!



商品名

ワタナベ活性型  
オイスター

《容量》85粒～600粒 他

・処方箋 ・漢方相談 ・健康食品



(有)川口薬局

〒893-2303 鹿児島県肝属郡錦江町馬場423-3

錦江店

TEL 0994-22-2265

天然!

# 錦江町産の オオクワガタ 探しています!!



鹿児島県出身の俳優  
『哀川 翔』さんが、錦江  
町で採れた天然のオオクワ  
ガタを探しています。

もし、情報を提供いた  
だけの方がいらっしゃいま  
したら、下記までご連絡く  
ださい。

連絡先 役場企画課 TEL 22-3032

## 今月の一冊



### 「咲くやこの花」

藤本 有紀 作

百人一首が好きで、地味に目立たず生きようとしていたはずのヒロイン・こいが「大江戸かるた腕競べ」で勝ち進み江戸中の注目の的になっていき、さらには仇討ちを志す浪人・由良との初恋を経験する中で、人間として悩み、成長していく。愛、友情、親子愛、師弟愛、すべての泣き笑いがぎっしりです。

とにかく言葉力がすごいです。心に突き刺さります。ぜひぜひ読んでみてください。

●文化センター図書室にて貸し出し中●

## カブト虫の買い取り中止のお知らせ

口蹄疫予防のため「自然まると体験ツアー-in田代」が中止になったので、先月号にてお知らせしました、体験ツアー用カブト虫・クワガタ虫の買い取りは中止します。

準備をしてくださった方々、申し訳ありませんが、何卒ご理解の程よろしくをお願いします。

自然まると体験ツアー実行委員会

## 農地を有効に活用しましょう。

### 耕作放棄地の解消や 農地の無断転用の防止に努めます。

錦江町農業委員会では、8月を農地パトロール強化月間と定めて、町内の農地利用状況を調査します。

#### ● 趣 旨 ●

農業委員会は、農地の公的管理主体として、農地の荒廃、乱開発を防ぎ、優良農地を確保する役割が重要です。

そこで農地パトロールを実施し、優良農地の確保と農地の有効な利用を図り、無断転用などの乱開発等を未然に防止し、農地行政を適正に遂行するものです。

#### ● 農地パトロールにおけるお願い ●

農業委員会が、各地の農地を巡回してまいります。

現地におきましては、農地に立ち入ることはないと思いますが関係者の御理解と御協力をお願いします。

なお、農地の売買や貸し借りのことで相談がある方は、農業委員若しくは農業委員会事務局までお問い合わせください。

【問合せ先】 TEL 22-3034

## 今月の表紙

猪鹿倉 アヤコさん (猪鹿倉自治会) 77歳  
鳥淵 ユス子さん (鳥淵自治会) 74歳

昭和58年の『うんめもんの会』結成当時より中心メンバーとして活動。現在、メンバー最高齢と二番目として、精力的に活動中。

### 一言コメント

現在は、会員7名で味噌づくりや漬物などを生産販売しています。特に『けせんだんご』は私たち自慢の人気商品です。ぜひ、一度ご賞味ください。ほつぺたが落ちること間違いなしです。

これからも『うんめもんの会』をよろしく願います。





お茶工場の事務所に行くと、大粒の汗を流した和也さんが出て来てくれた。理由を聞くと「今、近くの茶園の葉の状態をチェックしてたものだから。」と教えてくれた。一つ一つチェックするのであるか?と尋ねると「やはり虫がついたりしてないかちゃんと成長しているかは自分の目で確かめないと!」とお茶と真剣に向き合う和也さんらしい答えが返ってきた。

実は和也さん、工業系の大学院を卒業しており学生時代はお茶農家になるイメージは全くなかったという。しかし、就職を考えるようになってから実家の茶園を継ぐのが当たり前のような感覚を覚え、卒業と同時に自ら家業を手伝い始めたという。そしてお茶農家になって7年目の今、『大根占ふかみ会』という地元でお茶作りをしている若手8人で作った会などで手揉み実

# 錦江に生きる

From young people in the future

◎このコーナーでは、町内でこれから根を張っていくと頑張っている若者を中心に紹介していきます。第37回目は、鳥浜自治会の今村和也さんです。

## ◎37人目

いまむら かずや  
**今村 和也**さん 【鳥浜自治会】



茶の葉の状態を入念にチェックする和也さん

演などを行い、お茶の促進を図っている。また、和也さんは『鹿児島県茶業青年の会』という県内の若手生産者270人をまとめる会長を務めている。和也さんの目標を尋ねると、「青年の集いという全国大会を成功させることです。」と力強く話した。実は和也さん全国の若手生産者の会でも副団長を務めているとのこと「闘茶会(効

き茶)などあるので裏方に徹して是非とも成功させたいです。」と自分に言い聞かせるように何度もうなずいた。そして、「お祖父さん、親父と作ってきたお茶のイメージを崩さないようしながら、改植も含めて、もっと良いお茶を作っていきたいです。」と話した。いろいろな役を背負いながらお茶を作るのは正直しんどくないですか?と尋ねると、

「精神的・肉体的にかなり無理をする時もありますけど、より良いお茶を作り、より良いお茶を広めていくためにはこれくらいどうってことないです。」とさりと話した。続けて「最近、娘が生まれたので余計に力が入る部分もあります。父ちゃん頑張ってるぞーみたいな感じで」と目じりを下げた。和也さんのパワーの源は家族だと確信した。和也さんの趣味はゴルフとソフトボール。ゴルフの方の腕前を尋ねると『ベストスコアは※〒×Φ井・・』目下、猛練習中とのことだった。お茶づくりの様にはいかないらしい。

最後に一言お願いすると「緑茶を日本茶として世界中で親しまれる飲み物にするのが夢です。だからまずは、日本の人にお茶を飲んでもらいたい、お茶に親しんでもらいたい、お茶に興味を持ってもらいたいです。これからも日本茶をよろしくお願います。」と力強く訴えた。和也さんは、何事にも熱い情熱を持った好青年だった。

## 編集後記

●集中豪雨・しとしと雨。最近はずれ間を見た記憶もないくらい優れない天気が続いています。もちろん山などの地盤は大量の水を含み、川などの水量は多く流れが速くなっています。災害が起きないことが一番ですが、災害に巻き込まれないように十分に注意しましょう。

●丸刈り頭をやめてから約半年経ちました。久しぶりに会う方の中には一瞬気が付かない方もいらつしやり、「イメチェン成功か!？」との喜びもつかの間。「坊頭の方がよかど!」と言われる今日この頃。意地でも坊頭にしない誓いを立てました。なぜなら、坊頭にしたらしたで、「また、坊頭にしたらや!」と言われるのが目に見えているので…。

●今月号が皆さんのお手元に届く頃、「参議院選挙」が行われます。今回の選挙がどのような形であれ、私たち国民の声は反映されたのでしょうか。国民の声は届いたのでしょうか。選挙の一票からでは、目に見えないのかもしれない。しかし、見えない国民の声に気が付き、耳を傾けてほしいと感じるのは私だけでしょうか。



発行/錦江町役場

■編集/企画課 〒893-2392 鹿児島県肝属郡錦江町城元963番地 tel.0994-22-3032 fax.0994-22-1951

■ホームページ/http://www.town.kinko.lg.jp/ ■印刷/㈱南大陽新生社印刷

